

COINS DE MONNAIE





Apprenp'tits Numismates

C.P. 41021, Succ. Le Mesnil,
Québec, (Québec), G2K 2E3
info@apprenptits.org

Les Apprenp'tits Numismates est un organisme sans but lucratif qui travaille en collaboration avec les écoles, les clubs et les numismates eux-mêmes afin de promouvoir la numismatique auprès des jeunes. L'Organisme désire, avec l'aide d'intervenants, mettre en commun le travail réalisé auprès de la jeunesse numismatique au Canada.

Mélanie Villeneuve et Claude Bernard dirigent l'Équipe. Claude Bernard est surtout connu pour son implication au sein de la Société Numismatique de Québec où il a été président pendant cinq années. Il est l'un des fondateurs du Fan-Club Juniors et est demeuré très actif au sein du regroupement junior «Les Jeunes Mordus de la Monnaie» où il fut décoré, en 1997, du titre de «Capitaine». Mélanie Villeneuve pour sa part, poursuit une carrière en enseignement. Ayant elle-même été junior au sein des Jeunes Mordus, elle apporte une énergie jeune et une approche nouvelle à l'Organisme. Mélanie fut également décorée, en 1996, du Prix de la Jeunesse, offert par la Monnaie royale canadienne.

Emblème

L'Organisme tire son emblème d'une pièce émise en 2001 et qui suscite beaucoup d'intérêt - Le 3 cents émis pour souligner le 150^e anniversaire du premier timbre canadien en 1851, un timbre de 3 pence.



Coins de Monnaie

L'Organisme produit 4 bulletins de liaison par année, selon le cycle des saisons. Son nom «**COINS DE MONNAIE**» fait référence aux matrices (coins) qui servent à fabriquer les pièces. Malgré qu'il soit d'abord destiné aux jeunes, il saura également intéresser l'adulte débutant. La cotisation de 5 dollars, demandée pour devenir membre, sert avant tout à la production et la distribution du bulletin. Grâce à la collaboration de commanditaires, l'Apprenp'tit reçoit, à chaque parution, un cadeau numismatique.

Orientation pédagogique

La vocation de l'organisme est destinée à la distribution d'ateliers et matériels qui peuvent être présentés dans les écoles ou lors d'événements numismatiques. Le succès de l'organisme repose sur la collaboration des intervenants et la contribution de leurs idées afin de permettre une meilleure couverture du sujet. Avec l'aide de notre site Web nous diffusons certains textes et ateliers qui intéresseront les jeunes et qui peuvent même servir de base pour aborder la numismatique.

L'approche pédagogique des Apprenp'tits Numismates s'adresse à deux groupes d'âge : Les Petits et les Grands Mordus.

Petits Mordus (Primaire)

- * Avec les Petits Mordus, on effleure le domaine numismatique. Le but est surtout d'initier les jeunes à reconnaître la monnaie et les billets qui circulent dans les poches de papa et de maman.
- * Les jeunes de 8 ans et moins sont initiés à la numismatique avec une approche indirecte où la monnaie sert de fond de scène. Ex: théâtre de marionnettes.
- * Avec des mini-ateliers, les jeunes de 9 ans et plus sont invités à faire des découvertes. Ces jeunes ont la chance de toucher et manipuler des éléments numismatiques.

Grands Mordus (Secondaire)

- * L'orientation des Grands Mordus se veut plus sérieuse sans toutefois enlever le plaisir de découvrir. Les jeunes maîtrisent le système monétaire et utilisent la monnaie régulièrement. Pourtant nombreux sont ceux qui n'ont jamais remarqué les petits détails qui rendent la numismatique si intéressante.
- * Les jeunes parcoureront le monde afin de découvrir toute la richesse culturelle qui se cache dans la monnaie canadienne et étrangère.
- * À ce stade, les ateliers se veulent plus spécifiques. On parlera de la gradation de pièces et de billets. On regardera également la possibilité de présenter aux autres ce qui nous anime en numismatique.

Collaboration

Le **COINS DE MONNAIE** Automne 2004 a été réalisé avec l'aide du logiciel **InDesign 2.02** sur plate-forme Macintosh.

Nous remercions les gens suivants pour leurs grandes collaborations à ce numéro:

Claude Bernard	Marina Guirguis
Amélya Bernard	Yvon Marquis
Ariane Coulombe	François Rufiange

Mot de l'Équipe

L'année s'achève

C'est toujours un plaisir de te retrouver. La période des Fêtes approche et peut-être as-tu demandé à tes parents un présent numismatique ? Nous avons quelques suggestions dans notre section «Quoi d neuf ?»

Cette édition du **COINS DE MONNAIE** contient plus de pages afin de terminer l'année en beauté. Tu auras ainsi reçu autant de pages que l'année 2003.

Le **COINS DE MONNAIE** de l'automne traite de la présente série de billet canadien, dite «L'épopée canadienne». Ton carton-guide accompagne ce thème en démontrant les divers éléments de sécurité que l'on peut y retrouver.

Savais-tu que notre organisme compte plusieurs jeunes scouts, dont deux animateurs au niveau des Louveteaux. Notre intervenant, François Rufiange, nous trace un parallèle entre la numismatique et le mouvement scout.

Pour finir l'année en beauté, nous t'avons trouver deux pièces à ajouter à ta collection. Elles ont près de 40 ans et proviennent de l'Autriche. Fait important: toutes les pièces autrichiennes ont été détruites en avril 2002, suite à l'adoption de l'Euro comme unité monétaire.

Adhésion 2005

Eh bien oui, c'est déjà le temps de penser à renouveler ton adhésion pour 2005. Nous prévoyons déjà plusieurs nouveautés. Tu trouveras, dans ton enve-

loppe, le formulaire d'adhésion que nous t'invitons à remplir et nous expédier le plus tôt possible afin de t'assurer de recevoir le prochain **COINS DE MONNAIE**. Le coût de l'adhésion est toujours de 5.00\$.

Ta nouvelle carte de membre (cette année elle sera mauve) te sera expédiée avec ton **COINS DE MONNAIE** - Hiver 2005.

Nous avons accueilli dans nos rangs, 22 nouveaux Apprenp'tits. Ces jeunes sont déjà inscrits pour 2005 :

Mélanie Robichaud
Isabelle Ross
Alexandre Fontaine
Johanne Duguay
Roxanne Brulé
Mathieu O. Grandmaître
Alexandre Prénoveau
Spencer Kingston
Jean-Guy Vaillancourt
Félix Lamontagne
Sydney St-Germain

Franco Torlone
Martin Bergeron
Axelle Henni
Albert Pham
Paul Testore-Hunter
Gabrielle St-Germain
Marielle Mercier
Catherine Amyot
Nicholas LeGuerrier
Liam McMunagle
Pier-Luc Bonneville

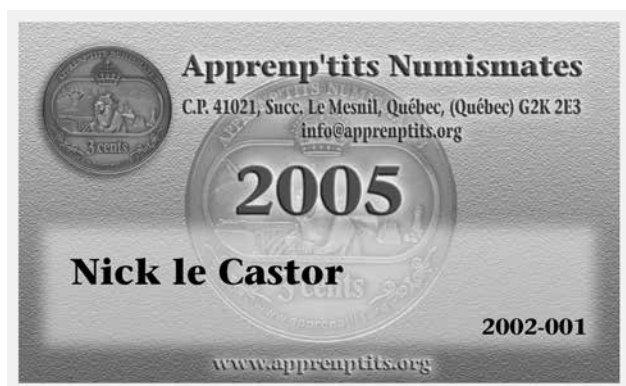
Produits 2004

Le second formulaire, que tu as reçu, te permet de pouvoir commander l'un des produits offerts par les Apprenp'tits Numismates. N'oublie pas que l'argent amassé lors de la vente de nos produits sert à soutenir les ateliers présentés dans les écoles et auprès des organismes de jeunes.

Nous devons être fière de notre billet et notre médaille de Noël. La médaille est très populaire. Il ne nous en reste pas beaucoup.

Nos meilleurs Voeux

Toute l'Équipe des Apprenp'tits Numismates te souhaite, à toi et ta famille, une très belle période des Fêtes. Reviens-nous en pleine forme pour 2005.



Quoi d'neuf?

Concours littéraire

Le Concours Littéraire "Quand la monnaie m'inspire..." Édition 2004-2005 est maintenant lancé.

Il te suffit de réaliser un texte en utilisant le motif d'une seule des pièces de 50 cents de la série «Découvrons la Nature - Les bébés animaux» comme inspiration de base. Le but du concours est d'abord de t'amener à découvrir les thèmes exploités sur des monnaies ou des billets de banque. Ton texte ne doit donc pas traiter de numismatique.

Comment participer

- Visite notre site afin de télécharger une image agrandie de la pièce de ton choix: www.apprenptits.org
- Ton texte doit être fourni au propre: imprimante ou courriel (litteraire@apprenptits.org)
- Tu dois t'assurer d'inscrire ton nom, ton âge, ton adresse au complet, ainsi que le nom de l'école que tu fréquentes.
- Tu dois faire parvenir ton texte avant le 2 mai 2005.

Règlements:

1. Le concours débute en novembre 2004 et se termine le 2 mai 2005.
2. Pour participer tu dois composer un texte entre 200 et 500 mots.
3. Les textes doivent être originaux. Ils doivent être imprimés ou fournis en format «Word» par courriel.
4. Le concours s'adresse aux jeunes du primaire et du secondaire. Une preuve d'âge peut être exigée.
5. Un comité de sélection choisira deux textes gagnants. L'un au primaire et l'autre au secondaire.
6. Les deux gagnants se verront remettre chacun un montant de 75.00\$ échangeable chez Renaud Bray et chez un marchand de monnaie de leur choix.
7. Parmi tous les textes reçus, les meilleurs seront publiés dans notre journal "Coins de Monnaie" et sur notre site Web.

La série «Découvrons la nature»

D'un océan à l'autre, la nature canadienne abonde

de merveilles qui parlent à notre coeur et nous inspirent. La série des pièces de cinquante cents en argent sterling «Découvrons la Nature» nous invite à explorer ce monde fantastique.

Chaque année, entre 1995 et 1999, un ensemble de 4 pièces de 50 cents en argent sterling a été émis pour sensibiliser les Canadiens aux animaux du Canada.

En 1996, l'ensemble se voulait un hommage à la joie de vivre et à la beauté des «Petits de la Grande Nature». La série montrait des bébés cougars, magnifiques chatons au doux pelage tacheté; des ours noirs, débordant de dynamisme; des canetons branchus, fragiles petites boules de duvet; et un petit orignal encore malhabile sur ses grandes pattes, telles des échasses.

Fais parvenir ton texte à l'adresse de l'Organisme:

Appren'tits Numismates
Concours littéraire 2005
C.P. 41021, Succ Le Mesnil,
Québec, (Québec),
G2K 2E3

ou par courriel: litteraire@apprenptits.org



Salons numismatiques

Automne plutôt chargé pour les intervenants des Apprenp'tits Numismates puisque deux salons numismatiques étaient à l'horaire. Deux belles présences qui, souhaitons-le, donneront le goût à quelques jeunes de s'initier à la numismatique.

Rimouski

Quel plaisir de retrouver les gens de Rimouski lors du 25^e anniversaire du Club de Numismates du Bas-St-Laurent. Un premier atelier fut présenté, samedi, en collaboration avec l'Institut francophone de Numismatique. Le sujet: «*Comment débuter une collection de monnaie*». Un résultat fort encourageant puisque les gens présents ont su partager leurs propres expériences avec les trois conférenciers: Yvon Marquis, Diane Lévesque et Claude Bernard. La soirée du samedi fut réservée à un banquet où les jeunes présents ont reçu un magnifique 5 cents 1967, illustrant le lapin. Le plus intéressant dans ce cadeau est qu'il était présenté dans un boîtier de plastique normalement réservé aux pièces de grandes valeurs.



Amélya et Claude Bernard lors du 25^e anniversaire du CNBSL à Rimouski

Le dimanche, jour de l'Halloween, fut l'occasion pour les visiteurs de pouvoir se procurer quelques pièces en chocolat que la table des Apprenp'tits offrait. Encore une fois les quelques pièces d'Harry Potter, que Claude Bernard avait en main, ont succiter de l'intérêt.

Nuphilex

Depuis mars dernier, Les Apprenp'tits sont devenus responsables de la table des jeunes pour le Salon Nuphilex de Montréal. Nous étions donc présent, le samedi matin, afin d'accueillir les jeunes de la Montérégie.



Pour l'occasion, nous avons quelques activités offertes à la table. Les jeunes ont eu du plaisir à refaire, plusieurs fois, le casse-tête illustrant notre médaille. Quelques-uns se sont lancés dans l'illustration de pièces de monnaie. D'autres ont profité de la lampe ultra-violet pour observer les effets cachés de leurs billets de banque.



Michaël, 6 ans, à l'oeuvre.



Sachant que les pièces présentées à Nuphilex sont souvent plus dispendieuses, François Rufiange avait monté un album de pièces soigneusement choisies pour les jeunes avec des formes diverses et des thèmes d'animaux. Toutes ces pièces étaient offertes à très bas prix. Nous avons eu la chance de rencontrer un de nos nouveaux jeunes Apprenp'tits d'Ottawa lors du salon. Merci Alexandre pour ta visite.

L'atelier «*Comment débiter une collection*» fut également présenté. Encore une fois les échanges furent très positifs et nous encourageant à le présenter à nouveau.

Destination Ottawa

Vendredi, 8 octobre, Claude Bernard, François Rufiange, Yvon Marquis et Diane Lévesque étaient accueillis à la Monnaie royale canadienne afin d'établir un nouveau contact suite au remaniement effectué, à la MRC, dans la dernière année.

Nous attendons toujours les résultats, mais cette visite, dans la capitale nationale canadienne, aura permis à Claude Bernard de visiter l'École LaVérendrye, et entretenir de grandes discussions avec François Rufiange



François Rufiange accueille Claude Bernard à l'École LaVérendrye

Claude Bernard a, de plus, profité de sa présence à Ottawa pour visiter la fameuse exposition virtuelle proposée par la Monnaie royale canadienne. La section «*frappe-le toi même !*» est de loin l'activité la plus chouette. Claude s'est frappé quelques médaillons montrant l'ours polaire.



Médaillon «*Frappe-le toi même !*»

Si tu observes bien le médaillon, tu remarqueras qu'il est millésimé (il a une date). Il est donc probable qu'un nouveau modèle sera présenté pour 2005.

Suggestions pour Noël

À l'approche des Fêtes, tu as sûrement plein d'idées de cadeaux que tu désires. Mais si tu cherches encore la toute dernière requête, nous pouvons t'aider...

Le premier cadeau numismatique se devrait d'être un ensemble de pièces de l'année de ta naissance. Même si tu cesses de collectionner, l'ensemble aura toujours une valeur sentimentale.

Si tu possèdes déjà ce cadeau, tu peux demander le magnifique livre «*Les monnaies du monde*» édité par Gallimard. Très bien fait et très très intéressant. Il fait partie de la merveilleuse collection «*Les Yeux de la Découverte*».



Il y a, bien sur, les produits des Apprenp'tits: la trousse de départ, la médaille ou le billet de Noël.

Joyeux temps des Fêtes!!!!

L'extra numismatique

Tu as reçu avec ton **COINS DE MONNAIE** deux nouvelles pièces à ajouter à ta collection. Elles sont neuves et ont été émises, il y a 40 ans, par l'Autriche, un pays au centre de l'Europe, entouré de 8 pays dont l'Allemagne, l'Italie et la Hongrie. Tu en as reçu deux parmi un choix de 5 dénominations.



Münze Österreich

Il y a plus de 800 ans Leopold V, Duc de Babenberg, avait capturé le Roi Richard Coeur de Lion d'Angleterre suite à un affrontement en Terre Sainte. L'argent, provenant d'une part de la rançon payée pour la libération du Roi anglais, motiva la fondation de la Monnaie de Vienne en 1194.

Jusqu'en 2002, l'unité monétaire de l'Autriche fut le schilling et sa subdivision, le groschen. Depuis 2002, comme bien des pays d'Europe, l'Autriche utilise l'Euro.

Dénomination

2 groschen: Pièce d'aluminium de 18mm qui fut émise pour la première fois en 1950. Sur son revers, on y retrouve l'aigle autrichien.



5 groschen: Pièce en zinc très foncé (même neuve) de 19mm. Elle fut émise pour la première fois en 1948. Sur son avers, on voit l'aigle autrichien. Au revers, on retrouve la dénomination entourée de feuilles de laurier. (comme la pièce de 1 groschen).



10 groschen: Mélange d'aluminium et de magnésium. Elle mesure 20 mm et fut émise pour la première fois en 1951. Il s'agit de la seule pièce autrichienne avec la dénomination sur les deux côtés. Son revers montre l'aigle autrichien.



50 groschen: Mélange de cuivre et d'aluminium. Elle mesure 19,5mm et fut émise pour la première fois en 1959. On voit le blason autrichien (rouge/blanc/rouge) sur l'avers de la pièce. Sur le revers, on retrouve un grand 50 avec une gentiane dans le «0».



1 shilling: Mélange de cuivre et d'aluminium. Elle mesure 22,5mm et fut émise pour la première fois en 1959. On retrouve la fleur alpine, l'edelweiss, sur le revers de la pièce.

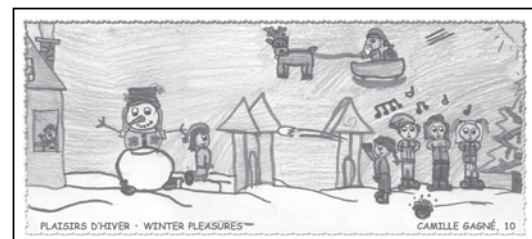


NOS PRODUITS 2004 SONT ENFIN DISPONIBLES...

Prix avec poste incluse



6.00\$



3.00\$

Le scoutisme et la numismatique

Si vous me connaissez un peu, vous savez sans doute que je suis numismate. Vous vous demandez peut-être qu'est-ce que ça mange en hiver un numismate! Eh bien, un numismate est une personne qui non seulement collectionne la monnaie, mais qui étudie aussi son histoire et ses caractéristiques techniques. La numismatique inclut aussi l'étude des billets de banque, coupons, médailles et jetons. J'ai récemment fait une petite étude des pièces de monnaie canadiennes et leur rapprochement avec le scoutisme que j'aimerais partager avec vous.

Pour commencer, voici un lien facile avec la branche castor : la pièce de 5 cents. Le castor figure sur cette pièce depuis plus de 67 ans! C'est lors de l'accession au trône du roi George VI (le père de la Reine Élisabeth) en 1937 que le Canada décida de changer complètement les motifs de ses pièces de monnaie de circulation. Le castor est un emblème national comme étant le bâtisseur de notre nation. La branche castor située où un enfant commence sa grande aventure dans le scoutisme.



D'autres pièces de 5 cents qui ont un grand rapprochement avec le scoutisme sont les superbes pièces de 1943, 1944 et 1945. Comme vous savez, Baden Powell était un militaire qui décéda en janvier 1941, durant la Seconde Guerre mondiale. Ces pièces ont été frappées pour supporter l'effort de guerre. Des symboles comme la torche, le 'V' représente le sacrifice et Victoire (aussi 5 en chiffre romains pour la dénomination) respectivement. Mais il existe aussi sur cette pièce un autre élément qui n'est pas beaucoup connu : un code Morse est gravé autour du périmètre de la pièce. À plusieurs occasions, j'ai présenté cette pièce aux louveteaux et terminé la présentation avec un atelier pour décoder ce code mystérieux!



La pièce de 50 cents de 1967 se rapproche bien sûr de la branche Louveteau. Ce merveilleux motif est un loup hurlant qui représente l'immensité et la solitude de notre pays. Pour les louveteaux, le grand



hurlement est une belle tradition, un cri de joie, un salut de la meute et le rappel de la promesse. Cette pièce, tout comme toutes les autres dénominations de ce millésime, ont été frappées spécialement pour célébrer le centenaire du Canada. Cette pièce est en argent et ne se retrouve plus en circulation malheureusement.

Personne ne se rendra riche à faire du scoutisme! C'est pour l'amour de la jeunesse et de la nature que des adultes s'impliquent dans le mouvement. Pour souligner l'année internationale des bénévoles, la MRC frappa en 2001 la pièce de 10 cents sur le thème «bénévolat». Le motif « mères marcheuses » représente des mères d'Hamilton, il y a 50 ans, qui se sont mises à recueillir des 10 cents dans le but d'éliminer la polio. Le mouvement scout est fondé sur le volontariat et le bénévolat et c'est avec fierté que chaque adulte impliqué dans le scoutisme devrait reconnaître cette pièce et de la valoir!



L'importance de l'environnement et de la protection de la nature remonte à très longtemps dans le scoutisme. Selon la loi scout, le scout protège la vie. C'est en mai 2000 que la MRC émit une pièce reliée directement à la protection de la nature. Le thème de cette pièce est « Le patrimoine naturel ». L'espoir de l'artiste est que le Canada vive dans les mille prochaines années dans un milieu où l'air est pur, l'eau est fraîche, la faune et la flore sont en santé et les forêts sont vigoureuses. C'est seulement la deuxième pièce canadienne où un poisson y figure, la première étant la pièce de 10 cents de 1967 montrant un maquereau.

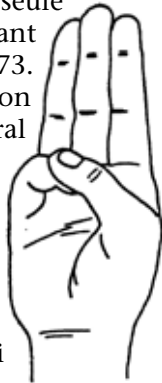


La pièce de 2\$ et le programme scout l'Ours polaire sont facilement inter reliés. La badge Ours polaire est destinée à promouvoir le camping d'hiver auprès des jeunes. La pièce de 2\$ représente un ours polaire sur une banquise. L'ours polaire inspire le respect par sa taille et sa puissance et le fait qu'il puisse vivre dans un des climats les plus froids sur la terre.



Clin d'œil numismatique

Finalement, j'ai trouvé une pièce très particulière qui, selon moi, a des rapprochements très intéressants avec le scoutisme, en particulier avec le salut scout. Les trois doigts levés signifiaient à l'origine que le jeune s'est engagé à être loyal, à rendre service aux autres et à observer la Loi scout. Quant au pouce sur l'auriculaire, il symbolise le fort qui protège le faible. Regardons plus en détails maintenant la pièce d'un cent de l'Île du Prince Édouard de 1871. Cette pièce est la seule qui fut frappée pour cette province avant qu'elle ne joigne la confédération en 1873. Le revers (pile) constitue une adaptation du sceau officiel de l'Île. Le motif central de la pièce comporte un gros chêne (représentant l'Angleterre) entouré de trois autres chênes plus petits (les trois comtés de l'Île). Encore plus intrigant, au-dessous du motif central est inscrite la légende latine «PARVA SUB INGENTI» qui signifie «Les petits à l'abri du grand»!



Atelier numismatique avec les Louveteaux d'Ottawa

Toutes les pièces de monnaie canadienne racontent une histoire qui nous touche tous d'une façon ou d'une autre. Le scoutisme canadien est rempli de tradition et d'histoire qui en fait une association unique au monde, tout comme notre monnaie. J'espère que cet article vous a intrigué. Si vous avez des questions ou des commentaires, n'hésitez pas à me contacter par courriel à rufi.mail@rogers.com.



François Rufiange
Huard vaillant



« Non de Dieu !!! Vas-tu finir par t'arrêter ? »

Tu peux le faire...

- Place 6 pièces de monnaie comme illustré.
- Tu as 2 bras de croix; l'un avec 3 pièces et l'autre avec 4 pièces
- Déplace 1 pièce de manière que tu auras 2 bras de croix qui contiennent chacun 4 pièces de monnaie.



Quand la monnaie m'inspire...

Rencontre avec un mystérieux voyageur

Ariane Coulombe (10 ans)

Une fillette de 7 ans qui s'appelait Alicia, marchait vers l'école un beau matin de printemps. En route, elle vit sur le trottoir une pièce de monnaie. "Qu'est-ce que c'est?" se demanda Alicia. Elle l'amena en classe et la montra à sa meilleure amie Agnès.

Agnès examina la pièce avec sa loupe qu'elle garde toujours dans sa poche. "Regarde Alicia," dit Agnès "il y a des initiales à côté du canot: E.H." Après l'école, Alicia et Agnès sont allées prendre une marche dans les bois. BOOM!

"C'est quoi ça ?" chuchota Alicia " ça vient d'en arrière du buisson" Alors, lentement, elles ont regardé derrière le buisson. Elles virent un homme vêtu d'un pantalon noir, d'un chapeau noir et d'une chemise grise. Ses vêtements étaient tout sales. "Qui êtes-vous ?" demanda l'homme. Alicia était pétrifiée de surprise, alors Agnès prit la parole. "Je suis Agnès Larose et voici Alicia Charbonneau." "Enchanté, je suis Emmanuel Hahn." "E.H.!" s'exclamèrent les deux filles.

"Est-ce-que ceci vous appartient?" demanda Alicia en lui montrant la pièce de monnaie. "Mais oui" dit Emmanuel "C'est le voyageur." Agnès demanda, "C'est vous qui avez dessiné la pièce?" "Oui" répondit-il. "Pourquoi l'avez-vous dessinée?" interrogea Alicia.

"Et bien, un jour je suis allé en voyage avec mon ami Amérindien, Anikouya. Notre voyage était long, très long. Notre canot s'est enfui dans les rapides et s'est cassé en deux! En fabriquant un autre canot, nous avons appris à survivre en nature. Le dernier jour de notre voyage, nous avons passé à côté d'une petite île. Et en regardant le ciel, j'ai aperçu les aurores boréales qui brillaient pour célébrer notre arrivée. Cette histoire m'a inspiré à dessiner "le voyageur". "C'est la plus belle histoire que j'ai entendue de toute ma vie!" dit Alicia qui éclata en sanglots.

"Une dernière question" demanda Agnès. "Pourquoi vos vêtements sont-ils si sales?" "Ha! Ha! Ha! Ma chère Agnès, ça, c'est une autre histoire."

Le voyage des amérindiens

Marina Guirguis (10 ans)

Il était une fois une troupe qui s'appelait les Bondalongues. Ils vivaient sur l'île Watawata et cette île avait une aurore boréale que les Amérindiens croyaient être les esprits. Ils leurs parlèrent chaque jour. Mais un simple geste innocent a changé leurs vies pour toujours.

Les Ichaplas ont invité les Bondalongues pour un souper pas comme les autres. A la table, tout le monde parlait, le chef des Ichaplas, Lorduc, a ordonné à tout le monde de se taire. On a entendu des cris de loin. Quand les deux troupes sont venues voir ce qui se passait, ils ont vu tout de suite un garçon Bondalonguien et une fille Ichapalaine. Le garçon qui se nommait Brolo était assis par terre avec une boîte dans laquelle se trouvaient des insectes et des vers de terre. La pauvre petite fille avait l'air comme si elle venait de voir un fantôme. Les mères commencèrent à crier à leurs enfants ce qui était très rare parce que les enfants amérindiens sont très dociles.

C'est à ce moment que commença la querelle. Les chefs, les hommes, les femmes et même les enfants se bataillaient. On dirait que ce sont des chiens enragés. Lorduc a décidé de se battre pendant 80 jours. Brundo, le chef savait qu'il pourrait compter sur les Téramis pour lui aider. Il a décidé de voyager à l'île de Vunderluc où les Téramis habitaient.

Les journées étaient chaudes et les nuits, froides. Finalement, ils sont arrivés à Vunderluc. Les Téramis les ont accueillis à bras ouvert. Une fois que Brundo dit aux Téramis ce que Lorduc lui a dit, ils ont sur-sautés. Ils ont planifié très silencieusement ce qu'ils allaient faire.



Nos Apprenp'tits

Le jour de la bataille, les Bondalongues et les Tèramis avaient apporté un peu plus d'aide. Ils ont apporté des Français. Parmi eux, étaient Carl et sa petite fille de 11 ans qui s'appelait Charlotte. Pendant la bataille, plusieurs hommes se sont fait tués, mais Carl et Charlotte sont restés en vie. Plusieurs jours, la bataille finit.

En revenant de Vunderluc, Brundo a apporté avec lui, Carl et Charlotte qui disaient qu'ils voulaient voir l'île de Watawata. En revenant de Vunderluc, un peintre qui s'appelaient Emmanuel Hahn a capturé ce moment en le peignant (Charlotte était dans un autre canot). Plusieurs années plus tard, Mr.Hahn travaille pour La Monnaie Royale Du Canada. Il a mit cette photo sur une de ses pièces qui s'appelle Le Voyageur.

Fausses pièces

Un faussaire tente de te vendre ces pièces. Seulement deux d'entre-elles sont vraies. Lesquelles ?



J'ai gagné le dernier concours littéraire et j'ai reçu un livre, contenant des images par milliers, sur les médailles des Indes britanniques. Une de ces médailles représente le «Livre de la jungle».

Je me suis intéressée à cette pièce car je suis une scoute louveteau à la 112^e Château d'Eau. Je connais très bien l'histoire de Moogli. La pièce représente justement Moogli, le petit d'homme, assis au centre du Livre de la Jungle. Il est entouré d'Hathi l'éléphant - le maître de la jungle, Baloo l'ours - celui qui enseigne la loi de la jungle, Bagheera la panthère - celle qui enseigne la chasse et la survie, Akela le loup - chef de la meute, et Kaa le serpent - qui sauva Moogli des Banderlogs (troupe de singes).

L'avvers de la pièce représente Rudyard Kipling, l'auteur du «Livre de la Jungle».



Suite au concours littéraire J'avais un montant de 40\$ à dépenser dans n'importe quel magasin de monnaie. Je me suis acheté la pièce holographique multicolore représentant le papillon tigré du Canada.

Contrairement aux autres pièces celle-ci n'a pas été frappée. Le motif est imprimé à l'aide d'une pellicule pigmentée métallique, comme les nouveaux billets de banque canadiens.



Amélya Bernard

Série de billet de banque 2001-2004 *L'épopée canadienne*

Tu as sûrement remarqué que la Banque du Canada est en train d'émettre une nouvelle série de billets de banque appelée *L'épopée canadienne*. Cette série vise à mettre en valeur l'histoire, la culture et les réalisations des Canadiens. Le texte qui suit est une description de ces nouveaux billets par ordre qu'ils sont apparus en circulation.

Billet de 10\$

Le nouveau billet de 10\$ a été émis le 17 janvier 2001.



Le portrait de Sir John A. Macdonald est sur l'avers du nouveau billet de 10\$. Il a été le premier à occuper le poste de premier ministre du Canada. Il a exercé ces fonctions de 1867 à 1873, puis de 1878 à 1891. Il est né le 11 janvier 1815 à Glasgow, en Écosse et il décéda le 6 juin 1891. Au centre du billet, la bibliothèque du parlement est en arrière plan.

Le souvenir et le maintien de la paix sont les thèmes sur le recto du billet. On y retrouve un ancien combattant et deux enfants à l'attention devant un cénotaphe gardé par deux membres des Forces canadiennes. Appelé à servir autour du globe, les membres des Forces canadiennes sont reconnus par leur béret bleu tout comme le soldat canadien à gauche du cénotaphe. Le billet commémore aussi ceux qui sont morts à la guerre par la représentation de coquelicots et par un extrait du fameux poème «In Flanders Fields» de l'officier canadien John McRea, un chirurgien durant la Première Guerre Mondiale.



Billet de 5\$

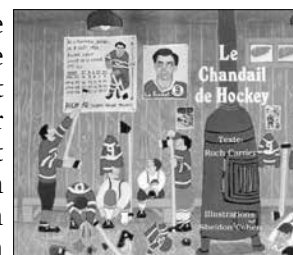
Le nouveau billet de 5\$ a été émis le 27 mars 2002.



Le portrait de Sir Wilfrid Laurier figure sur le billet de 5\$. Sir Laurier a été le premier Canadien français élu premier ministre du Canada. Il a occupé ce poste de 1896 à 1911. Né à Saint-Lin, au Québec, le 20 novembre 1841, il est décédé le 17 février 1919. Au centre du billet, en arrière plan, figure l'édifice de l'ouest du parlement.

Le thème sur le recto du billet est l'hiver. Il y a des jeunes qui glissent en toboggan, un père et sa fille qui patinent et des jeunes qui jouent au hockey sur un étang gelé. Il y a aussi de beaux gros flocons de neige. Le hockey occupe une grande place dans la vie de tous les canadiens et il est curieux de noter qu'un des joueurs de hockey (probablement une fille avec ses cheveux longs) porte le numéro 9 sur son chandail, le numéro du célèbre joueur de hockey Maurice Richard des Canadiens de Montréal.

Un extrait du livre de Roch Carrier *Le Chandail de hockey* publié en 1984 est juste à gauche de ce joueur de hockey. Ce livre est l'histoire d'un enfant d'un village québécois à qui l'on offre en cadeau par erreur un chandail des Maple Leafs de Toronto au lieu d'un chandail des Canadiens de Montréal avec le numéro 9 car il voudrait tant ressembler à Maurice Richard! Tellement populaire, on a même fait un film sur ce livre.



Billet de 100\$

Le nouveau billet de 100\$ a été émis le 17 mars 2004.



Le portrait et le filigrane de sir Robert Laird Borden, premier ministre du Canada de 1911 à 1920, figure sur le nouveau billet de 100 dollars. Borden a dirigé le pays durant la Première Guerre mondiale et a su défendre les intérêts du Canada au cours des négociations de traités de paix après la Guerre. Au chapitre des affaires internationales, il a rehaussé la réputation du Canada sur la scène diplomatique et le statut de ce dernier en tant que nation souveraine.

En arrière plan, au centre du billet, on retrouve l'édifice de l'est du parlement.

Au verso du billet de 100 dollars, les thèmes de l'exploration et de l'innovation sont illustrés à l'aide d'images des réalisations canadiennes dans les domaines de la cartographie et des communications. On y retrouve une vieille carte du Canada dessinée par Samuel de Champlain en 1632, l'image d'un canot en écorce de bouleau, une image satellite du Canada et des représentations d'une puissante antenne de télécommunications au sol qui capte des données sur l'environnement et les ressources naturelles transmises par le fameux satellite canadien Radarsat-1.

Un extrait du poème de Miriam Waddington intitulé « Jacques Cartier in Toronto », nous fait réfléchir sur l'envie de l'humanité de toujours vouloir découvrir de nouveaux endroits, tant sur la terre que dans l'espace.



Billet de 20\$

Le nouveau billet a été émis le 19 septembre 2004.



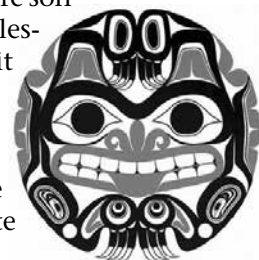
Le portrait de Sa Majesté la reine Elizabeth II est sur l'avant du billet de 20 dollars et sert aussi de filigrane. La reine Elizabeth II est née à Londres, en Angleterre, le 21 avril 1926. Elle accéda au trône le 6 février 1952 après le décès de son père, le roi George VI et fut proclamée reine du Canada lors de son couronnement à l'abbaye de Westminster, le 2 juin 1953.

Au centre du billet, l'édifice du centre du parlement est en arrière plan.

Des oeuvres d'art de Bill Reid (1920-1998), qui s'inspirait de la culture haïda de la côte du Nord-Ouest du Canada, ont été choisies pour représenter le thème au revers du billet. Bill Reid est reconnu dans le monde comme l'un des plus grands artistes canadiens. Quatre de ses oeuvres sont illustrées sur la nouvelle coupure de 20 dollars : L'esprit de Haïda Gwaii, Le corbeau et les premiers hommes, Ours grizzly haïda et Messagers mythiques.



Bill Reid est né à Victoria (Colombie-Britannique) en 1920. Quoiqu'il ait ignoré son ascendance haïda jusqu'à l'adolescence, par ces oeuvres, il a fait renaître la culture haïda -- culture autochtone qui a bien failli disparaître complètement après la colonisation européenne de la terre natale haïda de la côte ouest.



La citation est tirée du roman *La montagne secrète* de Gabrielle Roy. Elle nous rappelle que les arts et la culture définissent qui nous sommes, ainsi que les croyances, les valeurs et les coutumes que nous avons en commun.

Billet de 50\$

Le nouveau billet a été émis le 17 novembre 2004.



Le portrait et le filigrane figurant sur le billet de 50 dollars représentent William Lyon Mackenzie King (1874-1950), le premier ministre canadien qui a occupé le plus longtemps ce poste. Il a été au pouvoir pendant près de 22 ans, de 1921 à 1926, de 1926 à 1930 et de 1935 à 1948. King est né à Berlin (ville rebaptisée ultérieurement Kitchener), en Ontario, en 1874. En 1947, il devient le tout premier citoyen canadien, car avant nous étions considérés des sujets britanniques vivant au Canada. C'est Paul Martin senior, le père de notre premier ministre actuel qui a eu l'idée tout juste après la Deuxième Guerre mondiale d'instituer la Loi sur la Citoyenneté canadienne.

Au centre du billet, en arrière plan figure la tour centrale du parlement

Le thème *Bâtir la nation* au verso de ce billet montre des images rappelant Thérèse Casgrain et les Célèbres cinq. Ces images célèbrent l'engagement des Canadiens et des Canadiennes qui ont défendu les droits et les libertés dont profitent aujourd'hui tous les citoyens et citoyennes du pays.



En 1951, Thérèse Casgrain fut la première femme à diriger un parti politique au Québec. Elle devint



sénatrice en 1970. Le Prix Thérèse-Casgrain du bénévolat (dont la médaille est représentée sur le billet) commémore la lutte incessante qu'elle mena en faveur des droits des femmes, de la paix dans le monde et de la justice sociale. Ce prix annuel, remis par le gouvernement du Canada est décerné aux personnes qui ont consacré leur vie au bénévolat.

Les Célèbres cinq (Emily Murphy, Nellie McClung, Irene Parlby, Henrietta Muir Edwards et Louise McKinney) triomphèrent dans l'affaire « personnes », l'une des causes les plus importantes de l'histoire juridique du Canada. Le 18 octobre 1929, le Conseil privé britannique déclara que les femmes étaient bel et bien des personnes, les rendant dès lors admissibles à une nomination au Sénat du Canada. Sur le billet figure une image de la statue des Célèbres cinq, qui peut être vue sur la Colline du Parlement à Ottawa.



Toujours au verso du billet, dans le coin inférieur gauche, on peut y lire un titre de journal, « Women are Persons, Les femmes sont des personnes. », qui reflète les titres parus à la une des journaux le 18 octobre 1929. Il s'agit d'un agrandissement du journal exhibé par Nellie McClung dans la sculpture.

La citation qui se trouve au verso du billet, « Tous les êtres humains naissent libres et égaux en dignité et en droits », est tirée de la Déclaration universelle des droits de l'homme, dont la première ébauche a été rédigée par John Peters Humphrey, originaire du Nouveau-Brunswick. M. Humphrey contribua aussi à trouver des solutions à de nombreux problèmes touchant les droits de la personne au Canada et dans le monde. Il a été fait Officier de l'Ordre du Canada en 1974.

L'auteur aimerait remercier la Banque du Canada, Bibliothèque et archives Canada, la Fondation Bill Reid et les Anciens combattants du Canada pour leurs sites Internet intéressants et très informatifs.



Dire qu'on est juste
des **fabricants** de monnaie,
c'est **comme** dire qu'elle est
juste votre fille.

Depuis 1908, les pièces de la Monnaie royale canadienne rappellent les petits et grands moments de notre vie, du sourire d'un enfant aux exploits olympiques. Chaque pièce possède une valeur qui dure. Une façon unique de souligner ces instants mémorables.



1-800-267-1871
www.monnaie.ca

Canada



Monnaie royale
canadienne

Royal Canadian
Mint